



MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*
por Nuestra Señora de Perpetuo
Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Fr. Thuan Hoang

Contact: 415.494.5517

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/ ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara De Guzman

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

SCHOOL OF RELIGION/ ESCUELA DE CATECISMO

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Contact: 415.342.7289



SECOND SUNDAY OF

Easter

(OR OF DIVINE MERCY)

APRIL 11, 2021

Jesus said to Thomas,
"Have you come to believe
because you have seen me?
Blessed are those who
have not seen
and have believed."

John 20:29

Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN "EL LIBRO"

The Christian community described in Acts understood and practiced *total* stewardship. St. Paul reports that the believers did not claim anything as their own, but held everything in common, and distributed to each whatever was needed.

La comunidad Cristiana descrita en Actos entendió y practicó la administración *total* de los bienes de Dios. San Pablo informa que los creyentes no reclamaron nada como suyo, sino que todo lo poseían en común y distribuían a cada uno lo que necesitase.

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



**Second Sunday of Easter
(or Sunday of Divine Mercy)
April 11, 2021**

Who indeed is the victor over the world but the one who believes that Jesus is the Son of God?

— 1 John 5:5

April 11, 2021



**Masses
for the week**

April 18, 2021

ATTENTION: Indoor public mass has expanded to 50% church capacity. Please follow all Safety Protocols when attending services in person. Obligation to attend Sunday Mass remains under dispensation until restrictions and limitations are lifted. But you must keep the Lord's Day holy in other ways, at home. We continue to live stream the daily Morning Mass, the daily Evening Rosary, and the 9:30 am English & 5:00 pm Vietnamese Sunday Masses (see links below).

ATENCIÓN: La misa pública se ha expandido al 50% de la capacidad de la iglesia. Por favor siga todos los Protocolos de Seguridad cuando asista a los servicios en persona. La obligación de asistir a la misa dominical permanece bajo dispensación hasta que se levanten las restricciones y limitaciones. Pero deben santificar el Día del Señor de otras maneras, en casa. Continuaremos transmitiendo en vivo la Misa de cada mañana, el Rosario vespertino, y las misas dominicales de las 9:30 am en inglés y 5:00 pm en vietnamita.

**Facebook Live — www.facebook.com/sfvisitacion
YouTube — <https://bit.ly/2VINhG2>**

SCHEDULE FOR THE WEEK:

MONDAY-FRIDAY:

7:00 a.m. Morning Mass

WEDNESDAY:

5:30 p.m. Mass followed by OLPH Devotion

SATURDAY:

7:30 a.m. Morning Mass

8:00 a.m. Legion of Mary Rosary Rally

1:00 p.m. OLG CCD First Communion (Private)

3:00-3:45 p.m. Confessions

4:00 p.m. Vigil Mass

SUNDAY:

Regular Sunday Mass Schedule

MONDAY-SUNDAY:

8:00 p.m. Daily Rosary & Divine Mercy Chaplet

“TAKING CARE OF GOD’S HOUSE” RAFFLE

We have sold all 300 tickets for the “Taking Care of God’s House” Raffle. Thank you to everyone who participated in this fundraiser, which benefits maintenance and repair work for our parish facilities. The raffle drawing will be held on May 31st during our Parish Feast Day Celebration. More information on this event will be provided in the coming weeks.

SAT 04/10	4:00 pm	Paul Andrieu Jr & Raymond Moser (D) Cesar Gonzalez (D) Sandra Tostado (L, B-Day)
SUN 04/11	8:00 am	Ricardo Corpuz (D) Pedro S. Marcos (D)
	9:30 am	Esperanza Manalo (D, 1st Anniv.) Danny & Lina Cascon (L, Tks) Medios Family (L, Tks) Divine Mercy Choir (Tks/12th Anniv.)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Elisa Partida (D) Felix Partida (L, B-Day)
	12:30 pm	Amihra Jalandoni (D)
MON 04/12	7:00 am	Edwin B. Ecarma (L, B-Day) Maria Chetcuti (D) Dolores Espinas (D)
TUE 04/13	7:00 am	Myrna Ecarma Maunes (L, B-Day) Angelo Cesar Garcimagodos (D, Anniv.)
WED 04/14	7:00 am	Eva & Leo Di Regolo (D) Mark Anthony Mourong (D)
	5:30 pm	Noel, Anthony, James Lim (L, B-Day) Jun Mina & Family (L, Healing)
THUR 04/15	7:00 am	Busuttill & Chetcuti Families (D) Heinrich Santos (D) Ricardo Corpuz (D, 40 Days)
FRI 04/16	7:00 am	Hospicio Jr. & Hilaria Lamayo (D) Santos, Galit, & Barbudo Families (D)
SAT 04/17	7:30 am	Lancelot Lamayo (D) Antonio Lamayo (L) Petra Andres (L, B-Day/Tks)
	4:00 pm	Charlie Borg (D) Joseph Cosgrove (D, B-Day) Paul Andrieu Sr. (L, Healing)
SUN 04/18	8:00 am	All Souls in Purgatory Ricardo Corpuz (D) Mennen P. Santiago (D)
	9:30 am	Romie M. Chavez (D) Neil E. Garcia (L, B-Day) Medios Family (L, Tks)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	For the Parishioners
	12:30 pm	Fred Gunabe (D, Anniv.)

Mass intentions must be scheduled through the Parish Office at least two weeks in advance. Donation: \$10.00

Las intenciones de misa deben programarse a través de la Oficina Parroquial con al menos dos semanas de anticipación. Donación: \$10.00 por intención

TODAY'S READINGS

First Reading— With great power the apostles bore witness to the resurrection of the Lord Jesus (Acts 4:32-35).

Psalm — Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting (Psalm 118).

Second Reading — The victory that conquers the world is our faith (1 John 5:1-6).

Gospel — Blessed are those who have not seen and have believed (John 20:19-31).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 4:23-31; Ps 2; Jn 3:1-8
- Tuesday: Acts 4:32-37; Ps 93; Jn 3:7b-15
- Wednesday: Acts 5:17-26; Ps 34; Jn 3:16-21
- Thursday: Acts 5:27-33; Ps 34; Jn 3:31-36
- Friday: Acts 5:34-42; Ps 27; Jn 6:1-15
- Saturday: Acts 6:1-7; Ps 33; Jn 6:16-21
- Sunday: Acts 3:13-15, 17-19; Ps 4; 1 Jn 2:1-5a; Lk 24:35-48

“NAVIGATE” TO “KEEP THE LIGHT BRIGHT” YOUTH NIGHT

Covid-19 prevented in-person gatherings for the last year, but the spirit of On Fire for youth is very much alive. All year, the nine sponsoring dioceses hosted virtual events, with the Archdiocese of San Francisco hosting the first. The series comes to a close on **Sunday, April 11th** with “**Navigate,**” a night of music and prayer via YouTube, sponsored by the Diocese of Sacramento. Spread the word to the young people you know. Learn more and watch replays of past events at www.onfirenorcal.com.

A CHEERFUL GIVER

A cheerful giver does not count the cost of what he gives. His heart is set on pleasing and cheering the one to whom the gift is given.
— St. Julian

Weekly Collections

MARCH 29TH TO APRIL 4TH

- Church of the Visitacion Collection:** \$5,958.13
- Our Lady of Guadalupe Collection:** \$ 450.00
- Good Friday/Holy Land Collection:** \$1,381.00

Contributions can be made by mail, in person, or online at www.osvhub.com/visitacionchurch/funds. We greatly appreciate your prayers and support.

FROM DOUBT TO BELIEF

The apostle Thomas will forever be remembered as the one who doubted. It is good that his experience is recorded in the Gospel of John. We all doubt sometimes, and “Doubting Thomas” shows us how to move from doubt to belief, knowing that the risen Jesus will be with us through it all. Thomas did not keep his doubts to himself, but instead voiced them aloud to his trusted companions. We can only imagine the conversations that took place between Thomas and the other disciples as they described the peace that they felt following Jesus’ time with them. Thomas’ doubts were put to rest once and for all when Jesus offered him physical proof of the Resurrection. We do not have the sort of physical evidence that was shown to Thomas, but we can perceive Christ’s presence in the Eucharist, in the words of sacred scripture, and in the presence and actions of others.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

VISITACION VALLEY NEWS

Are you interested in receiving information on what’s happening in the Visitacion Valley Neighborhood? Check out the **Visitacion Valley Weekly Check-in** on Zoom every Tuesday afternoon from 12:00-12:30pm. During this half hour, we’ll provide local news, events, and any activity in Visitacion Valley for that week. Join the weekly Zoom meeting at <https://felton.zoom.us/j/93054291040> or one tap mobile: +16699006833,,93054291040# US (San Jose).

We invite residents, community leaders, service providers, community-based organizations, churches and businesses in Visitacion Valley to share their updates and news. If you have something that you would like us to share, send to VisValleyInfo@Felton.org by noon on Mondays.

ROSARY RALLY FOR OUR POLICE

On **Saturday, April 17th**, join the Legion of Mary for a Rosary Rally for law enforcement. Police officers put their lives at risk every day to keep our communities safe and orderly. Join us in showing gratitude and thanks for the honorable law enforcement in our communities by praying the Rosary in support of the police. We will meet in front of the church after the 7:30 am morning Mass.

WOMEN’S RETREAT FOR HOPE AND HEALING AFTER ABORTION

It’s normal to grieve a pregnancy loss, including the loss of a child by abortion. It can form a hole in one’s heart, a hole so deep that sometimes it seems nothing can fill the emptiness. You are not alone. The Archdiocese of San Francisco sponsors Project Rachel, which helps women and men heal the pain of abortion and to find the path to peace and reconciliation.

On **Saturday, April 17th**, Fr. Vito Perrone of the Contemplatives of St. Joseph will lead a **Hope and Healing Retreat** for women. It will include counseling, Mass, and the Sacrament of Reconciliation. This retreat is bilingual (English & Spanish) and will be held at a confidential location. To sign up, contact projectrachel@sfarch.org or call (415) 614-5567. All inquiries are confidential.

VOCATION DISCERNMENT MEETING

Join others who are discerning their life's vocation with the Vocations Director of the Archdiocese, Rev. Cameron Faller, on the third Monday of each month. Gatherings will be in person at the Church of the Visitacion, if possible, or otherwise via Zoom. For more information, contact Fr. Faller at (415) 614-5602 or faller.cameron@sfarch.org.

MISSALETTE ON SALE / MISSAL A LA VENTA

The Easter Season & Ordinary Time missalette is available for purchase for \$5.00. If you would like to purchase one, you may do so at the church before/after Mass or at the Parish Office during normal office hours.

El misal de Tiempo de Pascua y Tiempo Ordinario está disponible para su compra por \$5.00. Si desea comprar uno, puede hacerlo en la iglesia antes o después de misa o en la oficina parroquial durante el horario de oficina.

2021 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

We are very excited and encouraged by the response of our parish family thus far to the **Archdiocesan Annual Appeal**. Visitacion has raised **\$13,012** towards our goal of **\$39,300**. OLG Mission has raised **\$1,145** towards the goal of **\$3,800**. If you have not yet made your gift, we ask you to do so today. We invite everyone to share a portion of God's blessings with those in need. Every gift is greatly appreciated and very beneficial. Brochures are available at the back tables. Or donate at sfarch.org/aaa.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500

"My Funeral, My Cremation, My Way®"
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL'S

VALENCIA STREET
SERRA MORTUARY
The Duggan Serra Family
Se Habla Español
Personalized Service
Most Reasonable Cost
1465 Valencia St., SF
(415) 970-8801 FD 1665
Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.
San Francisco, CA 94134
(415) 587-8410
(415) 587-8546

Family Owned
20+ Years of Experience
Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS
2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM
Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

**THOMAS MERTON'S EPIPHANIES:
A SPIRITUAL JOURNEY IN THREE ACTS**

Thomas Merton is one of the towering figures of contemplative spirituality over the last century. This Trappist monk was a gifted writer and a brilliant interpreter of the Christian spiritual tradition, making the case for how contemplative spirituality remains relevant — and not just for monks and nuns. This day of reflection will focus on three key "epiphanies" or moments of profound spiritual encounter in Merton's life — at a Catholic Mass in Cuba in 1940; on a busy urban street corner in 1958; and at a Sri Lankan Buddhist temple in 1968 (days before Merton's death at the age of 53). Each of these events offers a different window into the spirituality and mystical genius of Merton, and how his insights can inspire us today. This retreat will be held virtually on **Saturday, April 24th** and will be led by Lay Trappist and author Carl McColman. Sessions are from 10:00am-12:00pm and 2:00-4:00pm; attend one or both sessions. Cost is \$20. A recording will be made available for ticket holders. Register at www.eventbrite.com/e/129104696623. For more information, please contact David Leech at (650) 325-5614 or davidl@vallombrosa.org.

CONSECRATION TO ST. JOSEPH

On December 8, 2020, Pope Francis published an Apostolic Letter, "*Patris Corde*" (With a Father's Heart), commemorating the 150th anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church. To mark the occasion, the Holy Father has proclaimed a "Year of St. Joseph" from December 8, 2020 to December 8, 2021.

Church of the Visitacion will make the 33-day **Consecration to St. Joseph**, and we would like to invite you to join us. We will say the Prayer to St. Joseph daily from **April 29th to May 31st**, the feast of Our Lady of the Visitacion, our patroness. The daily prayer will be made available to everyone beforehand. On the final day, we will celebrate the Consecration and Parish Feast Day with a special Mass and outdoor reception.

CELEBRATING MOTHERS E-LUNCHEON

The Epiphany Center will hold its 13th annual **Celebrating Mothers E-Luncheon** on **Wednesday, May 5th**. Streaming begins at 12:30 pm. Hosted by the Epiphany League and Luncheon Chair Brenda Maclean, this treasured event raises much needed funds for San Francisco's most vulnerable women, children and families. We invite you to share a heartwarming afternoon in honor of all the women who have shaped your life! Hear firsthand how your generosity is transforming lives every day. Join mothers, daughters, sisters, aunts, grandmothers and friends, both new and old, to celebrate all the women whose support has helped to empower each of us.

Featured at the event will be an online Silent Auction, our Marketplace to purchase beautiful Orchid Gardens, locally sourced honey and much more. Your ticket includes a catered lunch delivered to a specified Bay Area location by McCall's Catering & Events. For more information and to purchase tickets, please call (415) 351-4055 or visit celebrating2021.givesmart.com.